22003D0081

РЕШЕНИЕ № 81/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 20 юни 2003 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение XIII към споразумението беше изменено с Решение № 53/2003 на Съвместния комитет на ЕИП от 16 май 2003 г. ([1]).

(2) Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г., за създаване на Европейска агенция за морска безопасност ([2]) има за цел да гарантира високо, стандартизирано и ефективно ниво на сигурност на морския транспорт и предотвратяването на замърсяването от кораби в рамките на Общността.

(3) Дейностите на Европейската агенция за морска безопасност могат да повлияят нивото на сигурност на морския транспорт и предотвратяването на замърсяването от кораби в рамките на Европейското икономическо пространство.

(4) Следователно, Регламент (ЕО) № 1406/2002 трябва да бъде включен в споразумението, за да позволи пълното участие на държавите от ЕАСТ в Европейска агенция за морска безопасност,

РЕШИ:

Член 1

Приложение XIII към споразумението се изменя както е определено в приложението към настоящото решение:

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 1406/2002 на исландски и норвежки език, които ще се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз* са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 21 юни 2003 г., при условие че всички нотификации до Съвместния комитет на ЕИП (*) съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са направени.

([1]) ОВ L 193, 31.7.2003 г., стр. 30.
([2]) ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1.
(*) Посочени са конституционни изисквания.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юни 2003 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

P. WESTERLUND

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ РЕШЕНИЕ № 81/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

След точка 56н (Регламент (ЕО) № 2099/2002 на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XIII (Транспорт) към Споразумението се създава следната точка:

„56о. **32002 R 1406**: Регламент (ЕО) № 1406/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 1).

За целите на настоящото Споразумение текстът на Регламента се чете със следните адаптации:

а) Освен ако по-долу не е постановено друго и независимо от разпоредбите на протокол 1 към споразумението, счита се, че думите „държава-членка(държави-членки)“, които се съдържат в регламента, включват, в допълнение към тяхното значение в регламента, държавите-членки на ЕАСТ. Параграф 11 от протокол 1 се прилага.

б) Към член 2 се добавя следния параграф:

„По отношение на държавите от ЕАСТ агенцията, когато е уместно, подпомага надзорния орган на ЕАСТ или постоянния комитет, в зависимост от случая, при осъществяването на техните съответни задачи.“

в) Към член 3 се добавя следния параграф:

„4. Когато се осъществява визита в държава от ЕАСТ, агенцията изпраща също доклад до надзорния орган на ЕАСТ.“

г) Към параграф 1 от член 4 се добавя следния текст:

„Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 г. относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, Съвета и Комисията се прилага също така, при прилагането на настоящия регламент, по отношение на всички документи на агенцията относно държавите от ЕАСТ.“

д) Към член 6 се добавя следния параграф:

„4. Чрез дерогация от член 12, параграф 2, буква а) относно условията за наемане на останалите служители на Европейските общности, граждани на държавите от ЕАСТ, ползващи се с пълни права като граждани, могат да бъдат наети с договор от изпълнителния директор на агенцията.“

е) Към член 7 се добавя следния параграф:

„държавите от ЕАСТ прилагат по отношение на агенцията и нейния персонал протоколът за привилегиите и имунитетите на Европейските общности и приложимите правила, приети в съответствие с протокола.“

ж) В член 10, параграф 2, буква б) думите „Съвета и Комисията“ се четат „Съвета, Комисията и Надзорния орган на ЕАСТ“.

з) Към член 11 се добавя следния параграф:

„5. държавите от ЕАСТ участват пълноценно в административния съвет и в неговите рамки имат същите права и задължения, както държавите-членки на ЕС, с изключение на правото да гласуват.“

и) Към член 18 се добавя следния параграф:

„7. Държавите от ЕАСТ участват във финансовия принос от Общността, посочен в първо тире от параграф 1. За тази цел, процедурите, установени в член 82, параграф 1, буква а), и Протокол 32 към Споразумението се прилагат *mutatis mutandis*.“

й) В края на член 22, параграф 3 се добавя следното изречение:

„Комисията едновременно изпраща констатациите от оценката и препоръките и на постоянния комитет за разпространение до държавите от ЕАСТ.““

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО
СЪВМЕСТЕН КОМИТЕТ НА ЕИП

Към момента на приемането на Решение № 81/2003 на Съвместния комитет на ЕИП се приема също така следната съвместна декларация:

Съвместна декларация за включване в одобрения протокол на Съвместния комитет на ЕИП на Решение за инкорпориране на Регламент (ЕО) № 1406/2002 в Споразумението

„Вследствие на приемането от Съвместния комитет на ЕИП на настоящото решение и докато то влезе в сила, административният съвет на Агенцията може да реши да покани представители на държавите-членки на ЕАСТ да участват в неговите заседания като наблюдатели.“